



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3764-е заседание

Среда, 9 апреля 1997 года, 13 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Монтейру	(Португалия)
Члены:	
Чили	г-н Ларраин
Китай	г-н Лю Цзеи
Коста-Рика	г-н Саенс
Египет	г-н Аваад
Франция	г-н Легаль
Гвинея-Бисау	г-жа да Роза
Япония	г-н Такасу
Кения	г-н Рана
Польша	г-н Матушевский
Республика Корея	г-н Цой
Российская Федерация	г-н Федотов
Швеция	г-н Освальд
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки	г-н Гнем

Повестка дня

Положение в бывшей югославской Республике Македонии

Письмо Генерального секретаря от 3 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/276)

Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в бывшей югославской Республике Македонии

Письмо Генерального секретаря от 3 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/276)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя бывшей югославской Республики Македонии, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Чаловский (бывшая югославская Республика Македония) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Вниманию членов Совета представлено письмо Генерального секретаря от 3 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащееся в документе S/1997/276.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1997/290, в котором содержится текст

проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1997/267, в котором приводится текст письма Постоянного представителя бывшей югославской Республики Македонии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, которым препровождается текст письма министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 1 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1997/290). Если не будет возражений, я поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция, Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1105 (1997) Совета Безопасности.

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.